



Gesuch um Betreuungsgutscheine für die Periode 01.08.2021 – 31.07.2022

Auf <http://www.kibon.ch> können Sie Ihr Gesuch online einreichen!

Falls Sie Ihr Gesuch online ausfüllen, brauchen Sie **dieses Papierformular nicht auszufüllen**.
Ihr Vorteil ist, dass Ihr Gesuch im Folgejahr nicht neu ausgefüllt, sondern einfach nur aktualisiert werden muss.
Die nötigen Unterlagen können Sie im Internet hochladen oder wie bisher in Papierform nachreichen.

- 1. Personalien der Eltern / Erziehungsberechtigten / des Elternteils / des bzw. der Partner/-in**, die bzw. der mit dem betreuten Kind / den betreuten Kindern im gleichen Haushalt wohnen / wohnt. Massgebend sind die **gegenwärtigen familiären Verhältnisse und die Erwerbstätigkeit**.

	Antragssteller/in 1
Geschlecht	<input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich
Vorname	
Nachname	
Geburtsdatum	
Strasse, Hausnummer	
PLZ	
Ort	
E-Mail	
Telefonnummer	
Mobiltelefonnummer	
IBAN Nummer und Inhaber	
Erwerbstätigkeit in %	Bitte beiliegendes Formular "aktuelles Erwerbsspensum" ausfüllen.

Referenz Nr.*: _____

* Falls bereits eine vorliegt

Wichtig: Bitte teilen Sie uns Änderungen der Familiensituation während der laufenden Periode mit.

Familiensituation	
Wichtig: Bitte teilen Sie uns Änderungen der Familiensituation während der laufenden Periode mit.	
Leben Sie mit einem Partner / einer Partnerin zusammen? <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	
Wenn ja ,	Sind Sie mit diesem / dieser verheiratet? <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
	Leben Sie zusammen in eingetragener Partnerschaft? <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
	Haben Sie gemeinsame Kinder? <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
	Leben Sie schon länger als fünf Jahre zusammen? Startdatum des Konkubinats: _____ <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein

➔ Wenn Sie eine dieser Unterfragen mit «ja» beantworten, zählt Ihr Partner/Ihre Partnerin ebenfalls zur Familiengrösse und sein/ihr Einkommen wird bei der Berechnung des massgebenden Einkommens berücksichtigt. Bitte füllen Sie daher sämtliche Informationen zur/zum Antragssteller/in 2 aus.

	Antragssteller/in 2
Geschlecht	<input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich
Vorname	
Nachname	
Geburtsdatum	
Strasse, Hausnummer	
PLZ	
Ort	
E-Mail	
Telefonnummer	
Mobiltelefonnummer	
Erwerbstätigkeit in %	Bitte beiliegendes Formular "aktuelles Erwerbsspensum" ausfüllen.

⇒ wird unter Punkt 3 und 8 als Elternteil 2 bezeichnet

Weitere Bemerkungen: (z.B. Diplomatenstatus, geplanter Umzug, abweichende Zustell-/Postadresse)

2. Personalien des Kindes / der Kinder

Bitte erfassen Sie sowohl die familienergänzend betreuten Kinder, wie auch die weiteren Kinder, die in Ihrem Haushalt wohnen und für die Sie die Voraussetzungen für einen Kinderabzug bei den Steuern, wie sie im Merkblatt 12 zur Besteuerung vom Familien definiert werden, erfüllen. Ebenfalls sind Kinder zu erfassen, welche nicht mehr zu Hause wohnen, für die die gesuchstellende Person aber noch einen Kinderabzug machen kann. Bei zwei Antragstellern mit separater Steuererklärung müssen Sie die Kinderabzüge zusammenzählen. Diese Angaben werden benötigt, um den Pauschalabzug zu berechnen. Weitere Informationen zum Kinderabzug finden Sie auf der letzten Seite des Papiergesuchs.

Wichtig: Bitte geben Sie die aktuelle Familiengrösse an. Falls sich die **Familiengrösse** während der Gutscheindauer ändern sollte, informieren Sie uns bitte umgehend. Der Gutschein wird dann ab dem Folgemonat angepasst.

Vorname	Name	Geschlecht	Geburtsdatum	Werden Sie für das Jahr 2021 bei den Steuern einen Kinderabzug geltend machen können?	Werden Sie für das Jahr 2022 bei den Steuern einen Kinderabzug geltend machen können?	Wird für das Kind ein Betreuungsgutschein beantragt?
		<input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich		<input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/> 100%	<input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/> 100%	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
		<input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich		<input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/> 100%	<input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/> 100%	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
		<input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich		<input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/> 100%	<input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/> 100%	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
		<input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich		<input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/> 100%	<input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/> 100%	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
		<input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich		<input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/> 100%	<input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/> 100%	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
		<input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich		<input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/> 100%	<input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/> 100%	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein

2.1. Vereinbarung

- Ja, ich habe / wir haben mit der Kita, die mein / unser Kind zwischen dem 01.08.2021 und dem 31.07.2022 betreut, eine Vereinbarung getroffen oder einen Vertrag abgeschlossen.

3. Angaben zur Betreuung

Die folgenden Angaben im Absatz 3 müssen nur für jene Kinder gemacht werden, für die ein Gesuch um einen Betreuungsgutschein gestellt wird.

3.1 Vereinbarung

Vorname und Name des Kindes	Welche Klasse wird Ihr Kind ab August 2021 besuchen	In welcher Kita / bei welcher Tagesfamilienorganisation wird Ihr Kind betreut oder soll es betreut werden?	Es besteht ein Vertrag mit der Organisation für 2021/2022	Es wird bestätigt, dass die Betreuung NICHT auf Grund einer KESB - Platzierung erfolgt.
	<input type="checkbox"/> Vorschulalter <input type="checkbox"/> Kindergarten 1-2 <input type="checkbox"/> Basisstufe 1-4 <input type="checkbox"/> 1.-9. Klasse		<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
	<input type="checkbox"/> Vorschulalter <input type="checkbox"/> Kindergarten 1-2 <input type="checkbox"/> Basisstufe 1-4 <input type="checkbox"/> 1.-9. Klasse		<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
	<input type="checkbox"/> Vorschulalter <input type="checkbox"/> Kindergarten 1-2 <input type="checkbox"/> Basisstufe 1-4 <input type="checkbox"/> 1.-9. Klasse		<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
	<input type="checkbox"/> Vorschulalter <input type="checkbox"/> Kindergarten 1-2 <input type="checkbox"/> Basisstufe 1-4 <input type="checkbox"/> 1.-9. Klasse		<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
	<input type="checkbox"/> Vorschulalter <input type="checkbox"/> Kindergarten 1-2 <input type="checkbox"/> Basisstufe 1-4 <input type="checkbox"/> 1.-9. Klasse		<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein

Wird in Ihrer Familie Deutsch gesprochen?

ja nein

3.2 Sprachliche oder soziale Integration¹

Verfügt das Kind/verfügen die Kinder über eine Fachstellenbestätigung zur sprachlichen oder sozialen Integration?

ja nein

Falls **ja**, für welches Kind / welche Kinder? _____

3.3 Besondere Bedürfnisse / Ausserordentlicher Betreuungsaufwand²

Hat das Kind/haben die Kinder besondere Bedürfnisse und einen darin begründeten ausserordentlichen Betreuungsaufwand?

ja nein

Falls **ja**, für welches Kind / welche Kinder? _____

¹ Fachstellenbestätigungen müssen zwingend zusammen mit Gesuch eingereicht werden.

² Fachstellenbestätigungen für Kinder mit besonderen Bedürfnissen müssen zwingend zusammen mit Gesuch eingereicht werden.

4. Finanzielle Verhältnisse 2020

4.1 Bezug wirtschaftliche Sozialhilfe

Beziehen Sie aktuell oder bezogen Sie im gesamten Jahr 2020 wirtschaftliche Sozialhilfe?

ja, wir beziehen aktuell oder bezogen im **gesamten** Jahr 2020 wirtschaftliche Sozialhilfe.

Wenn ja, müssen Sie Ihre finanziellen Verhältnisse nicht deklarieren. Es wird automatisch die maximale Vergünstigung pro Betreuungseinheit gewährt. Sie können jetzt unter «Punkt 8, Rechtliches» weitermachen.

4.2 Ausserordentlicher Betreuungsaufwand

Ihr Kind hat besondere Bedürfnisse und Sie wollen nur die Pauschale für besondere Bedürfnisse beantragen?

ja

nein, wir beantragen zudem einen Betreuungsgutschein aufgrund der finanziellen Verhältnisse (Massgebendes Einkommen < CHF 160000.-)

Wenn ja, müssen Sie ihre finanziellen Verhältnisse nicht deklarieren. Sie können jetzt unter «Punkt 8, Rechtliches» weitermachen.

4.3 Angabe der finanziellen Verhältnisse 2020

Es wird grundsätzlich auf die wirtschaftlichen Verhältnisse des Vorjahres abgestellt. Für die Berechnung des Gutscheins für die Periode 01.08.2021 – 31.07.2022 sind daher die Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Jahres 2020 massgebend. Diese Angaben können der Steuererklärung oder der Veranlagungsverfügung des Jahres 2020 entnommen werden.

Benötigte Angaben	Position in Steuererklärung / Verfügung	Selbstdeklaration	
		Antragsteller/in 1	Antragsteller/in 2
A. Nettolohn gemäss Lohnausweis(en)	Ziffer 2.21 (Formular 2) oder Lohnausweise Ziffer 11 ⇒ Jahreslohnausweis(e) beilegen		
B. Familienzulagen, soweit sie nicht im Nettolohn enthalten sind.	Ziffer 2.25 (Formular 2), soweit nicht im Nettolohn enthalten. Einkünfte aus Vermietung und Verpachtung von beweglichen Sachen (ebenfalls unter 2.25 deklariert) müssen nicht berücksichtigt werden, da es sich um Vermögenserträge handelt		
C. Steuerpflichtiges Ersatzeinkommen	Ziffern 2.22 / 2.23 (Formular 2) Taggelder, Renten, übrige Leistungen von AHV, IV, ALV, EO, BVG, UVG usw		
D. Erhaltene Unterhaltsbeiträge	Ziffer 2.24 (Formular 2) Anzugeben sind alle Unterhaltsbeiträge, welche die erwachsene Person für sich oder für die Kinder nach Ziffer 2 des Gesuchformulars bezieht.		
E. 5% des Nettovermögens	Als Nettovermögen gilt das Vermögen abzüglich der Schulden gemäss Steuererklärung: Ziffer 32 (Formular 3*) + Ziffern 4.1 und 4.2 (Formular 4) + Ziffer 7.0 (Formular 7) + Ziffer 8.3 (Formular 8) minus Ziffer 4.3 (Formular 4). (*Selbständigerwerbende: Ziffer 32 minus Ziffer 53)		
Bruttovermögen	Ziffern 32, 4.1, 4.2, 7.0 und 8.3 (Formulare 3, 4, 7, 8)	Antragsteller/in 1	Antragsteller/in 2
Schulden	Ziffer 4.3 (Formular 4)	-	-
Total Nettovermögen³		=	=
5% des Nettovermögens			
F. Bei Selbständigerwerbenden: Der in der Steuererklärung ausgewiesene Geschäftsgewinn (Bei Selbstständig-erwerbenden ergibt sich das Einkommen aus dem durchschnittlichen Geschäftsgewinn der vergangenen drei Jahre. Tragen Sie je Jahr den entsprechenden Gewinn ein)	Ziffer 9210 Ziffer 8.1/8.2/8.3 ⁴ (Formular 9, 10, 8) Steuerveranlagungen; Anteil Einkommen beilegen Quellenbesteuerte tragen den Gewinn aus Ihren Erfolgsrechnungen ein	Jahr 2018 Jahr 2019 Jahr 2020	Jahr 2018 Jahr 2019 Jahr 2020
Durchschnitt der letzten drei Jahre⁵			
G. Total anrechenbares Einkommen (Summe aus den Positionen A bis F) je Antragstellende			
H. Abzug für geleistete Alimente	Ziffer 5.1 (Formular 5) Unterhaltsbeiträge, soweit sie gem. kant. Steuergesetzgebung von den Einkünften steuerlich in Abzug gebracht werden können	-	-
I. Anrechenbares Einkommen insgesamt vor Abzug der Familiengrösse (Summe der beiden Einkommen gemäss Position G abzüglich Position H)		CHF	

³ Wenn der Gesamtwert negativ ist, beträgt der zu berücksichtigende Wert 0 Franken.

⁴ Umfasst das Miteigentum oder die Erbengemeinschaft Geschäftsaktivitäten, zählt der Anteil am Einkommen zum Geschäftsgewinn.

⁵ Negative Jahresabschlüsse werden in der Berechnung des Durchschnitts berücksichtigt. Wenn der Gesamtwert negativ ist, beträgt der zu berücksichtigende Wert 0 Franken.

5. Abzüge

Vom oben angegebenen Einkommen (Ziffer I) kann neu eine Pauschale für die **aktuelle** Familiengrösse abgezogen werden. Zur Familiengrösse zählen die Antragstellenden (gemäss Ziffer 1) und die Kinder (gemäss Ziffer 2) bei denen ein Abzug gemacht werden kann.

Benötigte Angaben	Familienrabatt nach Familiengrösse	Gewichtete Familiengrösse ⁶	J. Pauschalabzug für Familie
<input type="checkbox"/> Pauschalabzug für 3-Personen-Familie	CHF 3'800	x <input type="text"/>	=
<input type="checkbox"/> Pauschalabzug für 4-Personen-Familie	CHF 6'000	x <input type="text"/>	=
<input type="checkbox"/> Pauschalabzug für 5-Personen-Familie	CHF 7'000	x <input type="text"/>	=
<input type="checkbox"/> Pauschalabzug für 6-Personen-Familie oder mehr	CHF 7'700	x <input type="text"/>	=

Wichtig: Bitte geben Sie die aktuelle Familiengrösse an, nicht diejenige des Vorjahrs. Falls sich die **Familiengrösse** während der Gutscheindauer ändern sollte, informieren Sie uns bitte (via Online-Gesuch oder per E-Mail an kinderbetreuung@bern.ch). Der Gutschein wird nach Eingang der Mitteilung für den Folgemonat angepasst.

6. Das massgebende Einkommen 2020

K. Total anrechenbares Einkommen (Ziffer 4.3 Position I)		CHF
L. Pauschalabzug für Familiengrösse (Ziffer 5 Position J)	Minus	CHF
M. Massgebendes Einkommen⁷ (Differenz aus Positionen K und L)	=	CHF

7. Verschlechterung der Einkommensverhältnisse

- Unser massgebendes Einkommen im Jahr 2021 gemäss Ziffer 6, vor Abzug der Familiengrösse, ist voraussichtlich um mehr als 20 % tiefer als 2020.
- Unser massgebendes Einkommen im Jahr 2022 gemäss Ziffer 6, vor Abzug der Familiengrösse, ist voraussichtlich um mehr als 20 % tiefer als 2020. Dies kann frühestens ab Januar 2022 geltend gemacht werden.

Bitte schicken Sie uns bei Einkommensverschlechterung eine Hochrechnung mit den nötigen Belegen, soweit möglich. Das Formular kann direkt abgerufen werden auf der Webseite: www.be.ch/betreuungsgutscheine.

Bitte beachten Sie, dass die Erhöhung des Betreuungsgutscheines erst auf den Folgemonat nach Einreichung aller erforderlichen Belege gewährt wird.

Ohne Hochrechnung und Belege kann die Einkommensverschlechterung nicht berücksichtigt werden. Achtung: Die provisorischen Einkommensdaten werden zu gegebener Zeit mit Ihrer definitiven Steuerveranlagung abgeglichen und eine allfällige Differenz ausgeglichen. Das heisst auch, sollte sich später herausstellen, dass die Kriterien für eine Einkommensverschlechterung nicht gegeben waren, müssen Sie die zu viel erhaltenen Betreuungsgutscheine zurückbezahlen.

Eine Einkommensverschlechterung für 2021 kann höchstens für den Zeitraum vom 01.08.2021 bis zum 31.12.2021 und erst ab dem Folgemonat der Einreichung aller erforderlichen Belege geltend gemacht werden.

Eine Einkommensverschlechterung für 2022 kann höchstens für den Zeitraum vom 01.01.2022 bis zum 31.07.2022 und erst ab dem Folgemonat der Einreichung aller erforderlichen Belege geltend gemacht werden.

⁶ Zur Familiengrösse zählen die Gesuchstellenden sowie die Kinder der Gesuchstellenden, bei denen diese einen Kinderabzug (ganz oder halb) vornehmen können (ASIV Art. 23). Der massgebende Familienrabatt nach Familiengrösse wird mit der gewichteten Anzahl der Familienmitglieder multipliziert. Wobei die Gesuchstellenden und Kinder mit einem ganzen Kinderabzug je als 1 gerechnet und Kinder mit einem halben Kinderabzug mit 0.5 angerechnet werden. Beispiel: Alleinerziehender Antragssteller und 2 Kinder mit geteilter Obhut. **Familiengrösse** = 3; Pauschalbetrag für 3 Personen. **Gewichtete Familiengrösse** = 1 (Vater) + 0.5 (Kind 1) + 0.5 (Kind 2) = 2. **Familienabzug** = 3'800.00 (Abzug für Familiengrösse von 3 Pers.) x 2 (gewichtete Familiengrösse) = 7600.00.

⁷ Beläuft sich das massgebende Einkommen auf CHF 160'000.00 oder mehr, besteht kein Anspruch auf einen Betreuungsgutschein (Art. 34k Abs. 2 ASIV).

8. Rechtliches

Am 13. Februar hat der Regierungsrat die notwendigen Beschlüsse zur Einführung des Betreuungsgutscheinsystems gefällt. Die Verordnung über die Angebote zur sozialen Integration (ASIV) mit Änderung vom 13. Februar 2019 und die Direktionsverordnung vom 13. Februar 2019 über das Betreuungsgutscheinsystem (BGSDV) sind abrufbar auf www.gef.be.ch/betreuungsgutscheine.

Ergibt eine nachträgliche Überprüfung eine Abweichung von der Selbstdeklaration, werden die Gebühren rückwirkend angepasst und ggf. zuzüglich Verzugszinsen nachgefordert (Art. 34p und 34w ASIV). Kann infolge mangelhafter oder fehlender Angaben das massgebende Einkommen und/oder der Umfang des Betreuungsgutscheins nicht ermittelt werden, wird auf das Gesuch nicht eingetreten.

Reglement vom 11. Juni 2020 über die familienergänzende Betreuung von Kindern (Betreuungsreglement; FEBR; SSSB 862.31) und Verordnung vom 26. August 2020 über die familienergänzende Betreuung von Kindern und Jugendlichen (Betreuungsverordnung; FEBVO; SSSB 862.311). FEBR und FEBVO sind abrufbar unter <https://stadtrecht.bern.ch>

Ihre Angaben werden vertraulich behandelt und durch Familie & Quartier der Stadt Bern bearbeitet. Vorbehalten bleiben die Überprüfung bei der Steuerverwaltung (ASIV Art. 34p, Abs. 3) und die Verwendung der Angaben in der Tagesschule der Stadt Bern.

Wir bitten Sie, die Unterlagen (Gesuch und erforderliche Belegkopien) komplett einzureichen. Familie & Quartier Stadt Bern kann nur vollständige Gesuche bearbeiten. Folgende Unterlagen sind erforderlich:

9. Beilagen (zwingend einzureichen)

Falls Ihre Partnerin/ihr Partner ebenfalls zur Familiengrösse dazugehört, reichen Sie bitte die Belege für beide Antragssteller/innen ein.

→ **Beilagen zu finanziellen Verhältnisse (wenn zutreffend und sofern Sie Ihre finanziellen Verhältnisse deklarieren müssen).**

- Definitive Steuerveranlagung 2020 mit den Details zur Kantons- und Gemeindesteuer

ODER falls noch nicht erhalten:

- komplette Steuererklärung 2020 (alle Formulare)
- Lohnausweise 2020 Antragssteller/in 1 und Antragssteller/in 2
- Nachweis über den Geschäftsgewinn (z.B. Erfolgsrechnung bei Selbständigerwerbenden)
- Belege über den Wert des Vermögens
- Nachweis über erhaltene Unterhaltsbeiträge (Alimente) sofern steuerbar
- Nachweis über geleistete Unterhaltsbeiträge (Alimente) sofern von den Einkünften steuerlich in Abzug gebracht
- Nachweis über Ersatzeinkommen (Renten- oder Taggeldbeleg)
- Nachweis über Familienzulagen (soweit nicht im Nettolohn enthalten)
- Unterstützungsnachweis / Bestätigung des Sozialdienstes
- Formular Verschlechterung der Einkommensverhältnisse sowie die zugehörigen Belege (falls Ziffer 7 zutreffen sollte)

→ **Zusätzliche Beilagen**

- Formular aktuelles Erwerbsspensum sowie die zugehörigen Belege
- Fachstellenbestätigung: Ausserordentlicher Betreuungsaufwand in einer Kindertagesstätte/bei einer Tagesfamilie
- Fachstellenbestätigung der Indikation für eine Betreuung in einer Kindertagesstätte/bei einer Tagesfamilie

10. Bestätigung, Kenntnisnahme und Unterschrift

Ich / wir bestätige(n), dass die oben aufgeführten Angaben vollständig und wahr sind, und nehme zur Kenntnis, dass sie bei der Steuerverwaltung überprüft werden können. Eine rechtzeitige Bearbeitung des Gesuchs und die nahtlose Erneuerung des Betreuungsgutscheins für die Periode 01.08.2021 – 31.07.2022 sind nur gewährleistet, wenn die vollständigen Gesuchsunterlagen (siehe Ziffer 9, Beilagen) eingereicht werden. **Die Ausstellung eines Betreuungsgutscheins erfolgt mit Wirkung ab dem Folgemonat, in dem das Gesuch mit allen erforderlichen Unterlagen vollständig eingereicht worden ist** und die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt sind (oder ab Beginn des Betreuungsverhältnisses, wenn dieser später ist).

Die unterzeichnende(n) Person(en) erteilt / erteilen Familie & Quartier Stadt Bern, dem Schulamt und der Steuerverwaltung der Stadt Bern die Einwilligung, einander wechselseitig schriftlich und mündlich die zur Berechnung des massgebenden Einkommens notwendigen Informationen zukommen zu lassen. Sie entbindet / entbinden dazu die Steuerverwaltung der Stadt Bern von der Geheimhaltungspflicht gemäss Artikel 110 des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (DBG, SR 642.11) und Artikel 153 des Steuergesetzes des Kantons Bern (StG, BSG 661.11).

Ort / Datum

Unterschrift(en)

Antragssteller/in 1-----

Antragssteller/in 2-----

11. Information Datenschutz

Für die Berechnung des Betreuungsgutscheins werden die komplette Steuererklärung bzw. Steuerveranlagung von Antragssteller/in 1 und 2 (Erziehungsberechtigte/r bzw. Partner/in) eingefordert. Sie haben die Möglichkeit, nur diejenigen Daten zu offenbaren, welche für die Berechnung des massgebenden Einkommens nach Ziffer 5 des Gesuchformulars notwendig sind. Irrelevante Daten wie Krankheitskosten, Vergabungen oder Gläubigerinnen bzw. Gläubiger können abgedeckt oder eingeschwärzt werden

Beispiel Steuererklärung:

3.0 WERTSCHRIFTENVERZEICHNIS UND RÜCKERSTATTUNGSANTRAG VERRECHNUNGSSTEUER								
Forderung (Nennwert) oder Stückzahl (Aktien) Währung	Bezeichnung der Vermögenswerte (Sparhefte, Spar-, Lohn-, Post-, Festgeldkonten, Geldmarktbuchforderungen, Kassascheine, Obligationen, Aktien usw.) Kontonummer, Name der Schuldnerin/des Schuldners, Valorennummer usw. (Bei Festgeldkonten/Geldmarktbuchforderungen Zinsbescheinigungen beiliegen)	Obligationen, Festgeldkonten, Kassascheine usw.			Bruttoerträge 2014		Vermögen: Steuerwert am 31.12.2014	
		Eröffnung Kauf/Konversion Datum	Verfall Verkauf Datum	Zinssatz % oder Dividende	Der Vermehrungssteuer unterliegend (in Franken)	Der Vermehrungssteuer nicht unterliegend (in Franken)	in %, oder pro Stück	Total (in Franken)
A	B	C	D	E	F	G	H	I
1						8		12'560
2					560			100'150

4.1 WEITERE VERMÖGENSWERTE (Barschaft, Fahrzeuge, Wertgegenstände, Sammlungen usw.)			
Art des Vermögenswertes	Anschaffungsjahr	Anschaffungspreis	Steuerwert am 31.12.2014
	2014	8'000	5'600

4.2 VERSICHERUNGEN UND ZINSEN AUF SPARKAPITALIEN					
Kapital- und Rentenversicherungen Versicherungsgesellschaft, Art der Versicherung	Prämie 2014	Abschluss Jahr	Ablauf Jahr	Versicherungssumme	Steuerwert am 31.12.2014
		800	2011	2030	50'000

4.3 SCHULDEN UND SCHULDZINSEN			
Name, Vorname oder Name der Firma und Adresse der Gläubigerin/des Gläubigers	Amortisation 2014	Zinsen 2014 ohne Amortisation und ohne Leasingraten	Schuldbetrag am 31.12.2014
			13'028
			150'000

4.4 MITGLIEDERBEITRÄGE UND ZUWENDUNGEN AN POLITISCHE PARTEIEN	
Partei	Betrag 2014

5.3 VERGABUNGEN		
Name und Sitz der Institution	Zahlungsdatum	Betrag 2014

7.0 GRUNDSTÜCK IM PRIVATVERMÖGEN			
Grundstücknummer	Kanton/Land	Gemeinde Bern	Baujahr
			2001
Lagebezeichnung	Kaufpreis bei Erwerb (bzw. Verkaufspreis)		
Ämtlicher Wert*	900'000	Evtl. korrigierter ämtlicher Wert	

Kontakt

Stadt Bern | Direktion für Bildung, Soziales und Sport | Familie & Quartier Stadt Bern, Betreuungsgutscheine | Effingerstrasse 21 | 3008 Bern | Telefon 031 321 51 15 | kinderbetreuung@bern.ch | www.bern.ch/betreuungsgutscheine | www.kiBon.ch